



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 7 юли 2021 г.
(OR. en)

10497/21

Междуетноститутуционално досие:
2018/0210(COD)

CODEC 1035
PECHЕ 250
PE 77
CADREFIN 360

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	ПРИЕМАНЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ СЛЕД ВТОРО ЧЕТЕНЕ В ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури и за изменение на Регламент (ЕС) 2017/1004 – Резултати от второто четене в Европейския парламент (Страсбург, 5—8 юли 2021 г.)

I. ГЛАСУВАНЕ

На 6 юли 2021 г. председателят на Европейския парламент обяви позицията на Съвета¹ на първо четене за одобрена без изменения.

Текстът на законодателната резолюция на Европейския парламент е приложен към настоящата бележка.

¹ 6975/3/21 REV 3

II. ПРИЕМАНЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ СЛЕД ВТОРО ЧЕТЕНЕ В ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

Тъй като Европейският парламент одобри позицията на Съвета на първо четене без изменения, въпросният акт се счита за приет с формулировката, която съответства на позицията на Съвета на първо четене, както е предвидено в член 294, параграф 7, буква а) от ДФЕС.

След като бъде подписан от председателя на Европейския парламент, председателя на Съвета и генералните секретари на двете институции, актът ще бъде публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Европейски фонд за морско дело, рибарство и аквакултури *II**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 6 юли 2021 г. относно позицията на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури и за изменение на Регламент (ЕС) 2017/1004 (06975/3/2021 – C9-0224/2021 – 2018/0210(COD))

(Обикновена законодателна процедура: второ четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид позицията на Съвета на първо четене (06975/3/2021 – C9-0224/2021),
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 12 декември 2018 г.²,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 16 май 2018 г.³,
 - като взе предвид позицията си на първо четене⁴ относно предложението на Комисията до Парламента и Съвета (COM(2018)0390),
 - като взе предвид член 294, параграф 7 и член 42, член 43, параграф 2, член 91, параграф 1, член 100, параграф 2, член 173, параграф 3, член 175, член 188, член 192, параграф 1, член 194, параграф 2, член 195, параграф 2 и член 349 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия в съответствие с член 74, параграф 4 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид член 67 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката за второ четене на комисията по рибно стопанство (A9-0222/2021),
1. одобрява позицията на Съвета на първо четене;
 2. одобрява съвместното изявление на Парламента, Съвета и Комисията, приложено към настоящата резолюция;

² ОВ С 110, 22.3.2019 г., стр. 104.

³ ОВ С 361, 5.10.2018 г., стр. 9.

⁴ ОВ С 116, 31.3.2021 г., стр. 81.

3. приема за сведение съвместното изявление на Съвета и Комисията и изявленията на Комисията, приложени към настоящата резолюция;
4. констатира, че актът е приет в съответствие с позицията на Съвета;
5. възлага на своя председател да подпише акта заедно с председателя на Съвета съгласно член 297, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз;
6. възлага на своя генерален секретар да подпише акта, след като е направена проверка за надлежното изпълнение на всички процедури, и съвместно с генералния секретар на Съвета да пристъпи към публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
7. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Съвместно изявление на Европейския парламент, Съвета и Комисията

Европейският парламент, Съветът и Комисията признават необходимостта от незабавно ускоряване на действията за защита и опазване на морските и крайбрежните екосистеми и биологичното разнообразие. Трите институции са съгласни, че за преодоляването на загубата на биологично разнообразие, защитата и възстановяването на екосистемите и/или поддържането им в добро състояние ще са необходими значителни публични и частни инвестиции на национално и европейско равнище и че значителен дял от разходите по линия на ЕФМДРА следва да се вложи в биологично разнообразие. Трите институции са съгласни, че Комисията ще работи с държавите членки в контекста на програмното планиране за ЕФМДРА за периода 2021 – 2027 г., за да се постигне цялостната амбиция относно разходите за биологично разнообразие, набелязана в съображение 15.

Съвместно изявление на Съвета и Комисията

Съветът и Комисията се стремят да се избегне прекъсването на риболовните дейности в рамките на споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство, като се стремят към своевременно подновяване на тези споразумения и техните протоколи за изпълнение.

Изявление на Комисията

Комисията прие допустимостта на инвестициите на борда, свързани с контрола и правоприлагането в областта на рибарството – както задължителни, така и незадължителни – за всички риболовни кораби на Съюза. Комисията счита, че с помощта на тези инвестиции

държавите членки ще използват пълноценно финансовите ресурси, налични в ЕФМДРА, за целите на контрола и правоприлагането, за да изпълнят задълженията си по Регламента за контрол и другите правила на общата политика в областта на рибарството и значително да подобрят културата на спазване на изискванията в сектора на риболова. Комисията също така очаква, че в контекста на текущия преглед на Регламента за контрол Европейският парламент и Съветът ще подкрепят модернизирването на съществуващите инструменти за контрол и използването на нови технологии по предложение на Комисията. Това по-специално означава въвеждане на интелигентни решения за проследяване и докладване на улова на дребномащабните кораби, инсталиране на системи за постоянно наблюдение на мощността на двигателите, преминаване към напълно цифровизирани системи за проследимост, които обхващат всички продукти от риболов (пресни, замразени и преработени), и въвеждане на задължителни електронни системи за дистанционно наблюдение на борда на риболовните кораби и на базата на оценка на риска като единствените ефективни средства за контрол на прилагането на задължението за разтоварване, както и по отношение на прилова и изхвърлянето на уязвими видове.

Изявление на Комисията

Комисията отбелязва срещаните досега затруднения при предоставянето на държавна помощ за подновяване на флотове в най-отдалечените региони. С оглед на устойчивото развитие на тези региони Комисията ще се стреми да подпомага държавите членки в усилията им да подобряват събирането на научните данни, които са необходими за спазване на условието за допустимост, определено в насоките за държавна помощ, с цел да се улесни прилагането на насоките за проверка на държавната помощ за секторите на рибарството и аквакултурите в най-отдалечените региони.

Изявление на Комисията

Комисията, в контекста на програмното планиране за ЕФМДРА за периода 2021 – 2027 г., активно ще насърчава държавите членки да увеличат в максимална степен използването на включените в техните програми мерки – по-специално по член 25 (защита на биологичното

разнообразие и екосистемите), за да се постигне цялостната амбиция, свързана с осигуряване на годишни разходи по МФР за преодоляване на загубата на биологично разнообразие, защита и възстановяване на екосистемите и поддържане на екосистемите в добро състояние, както следва: 7,5 % от годишните разходи по МФР за целите по отношение на биологичното разнообразие през 2024 г. и 10 % от годишните разходи по МФР за целите по отношение на биологичното разнообразие през 2026 г. и 2027 г. Комисията ще извършва редовно наблюдение на тези разходи на базата на общите допустими разходи, декларирани от бенефициерите пред управляващия орган, и на данните, подадени от държавата членка. Когато наблюдението покаже недостатъчен напредък в постигането на цялостната амбиция, Комисията активно ще се ангажира с държавите членки по време на годишната среща за преглед, за да приеме корективни мерки, включително изменение на програмата.